

## **IMPORTANT THINGS TO REMEMBER DURING A SCHOOL EMERGENCY**

- Look at the School Emergency Card for Parents. It will give you emergency information and instructions.
- Do not call the school. Phone lines, if available, will be used by those dealing with the emergency.
- Do not come to the school unless directed to do so by school officials or law enforcement. People and cars will only cause unnecessary distractions and may hamper the ability of emergency personnel to be able to move quickly to and from the scene.

### **Patrick County Public Schools School Emergency Card for Parents**

In a school emergency, the following radio and television stations will be contacted with emergency information and instructions:

**WHEO-AM – Stuart      WXII 12- Winston-Salem**  
**WDBJ 7 –Roanoke      WFMY 2- Greensboro**  
**WSLS 10 –Roanoke      WGHP 8- High Point**  
School Hotline: 276-251-3154

### **Patrick County Public Schools School Emergency Card for Parents**

In a school emergency, the following radio and television stations will be contacted with emergency information and instructions:

**WHEO-AM – Stuart      WXII 12- Winston-Salem**  
**WDBJ 7 –Roanoke      WFMY 2- Greensboro**  
**WSLS 10 –Roanoke      WGHP 8- High Point**  
School Hotline: 276-694-3154

## **SCHOOL SAFETY IS EVERYONE'S RESPONSIBILITY!**

If you have any concerns related to the safety conditions in your child's school, please report those concerns to your building principal.



Patrick County Public Schools (PCPS) is prepared to effectively and efficiently respond to a multitude of emergency/crisis situations that may impact students, staff, and parents or guardians. A system-wide plan, the PCPS Emergency and Crisis Response Plan, in addition to emergency plans tailored to the individual school, enables PCPS to respond to and manage a multitude of emergency/crisis. The system-wide PCPS Emergency and Crisis Response Plan is continually reviewed and updated.

Each year schools update their emergency/crisis plans, which are reviewed and approved by the Patrick County School Board. Schools are required to practice emergency drills throughout the year. Each school establishes an on-site emergency team composed of school administrators and staff who receive basic and enhanced levels of emergency/crisis preparedness training.

The brochure was made possible through funds provided by the Readiness And Emergency Management For Schools Grant awarded to Patrick County School Schools from the U.S. Department of Education.

# **Patrick County Public Schools**



# **SCHOOL EMERGENCY GUIDE FOR PARENTS**

## PATRICK COUNTY SCHOOLS' EMERGENCY GUIDE FOR PARENTS

### WHAT CAN PARENTS DO TO PREPARE FOR A SCHOOL EMERGENCY?

As a parent, there are several things you can do to prepare yourself and your family for an emergency situation:

- **Keep your child's emergency contact information up to date.**  
Make sure that you have provided all the necessary information, such as your address, phone numbers, and names and numbers of other emergency contacts. Notify the school right away if any of this information changes. During an emergency it may not be possible to talk to someone to make changes.
- **Fill out the school emergency card for parents found in the back of this brochure.**  
Cut it out and carry it with you in your wallet or purse. This card will tell you how to get information during a school emergency.

**Talk with your child about listening and following directions during school drills and during actual school emergencies**

### IN THE EVENT OF A SCHOOL EMERGENCY...

There are several steps the school may take:

#### LOCKDOWN

A lockdown means that there is a threat or a possible threat inside the school. Only emergency personnel such as police or fire and rescue workers will be allowed to enter or exit the school. Students will stay in their classrooms until emergency personnel and school officials determine that it is safe for them to leave.

#### SHELTER-IN-PLACE

Shelter-in-place means that students will stay in the school building until it is safe for them to leave. Shelter-in-place is used when evacuation or dismissal is unsafe.

#### EVACUATION

Evacuation means that students and staff must leave the school building for safety reasons. They will move to an area outside the school or to an off-site location. When necessary, buses will move the students.

#### STUDENT DISMISSAL

Some emergencies may require that parents pick up their children. Students will be released to only parents/guardians or to adults listed on their emergency contact card.

#### PARENT/CHILD REUNIFICATION

Parent/child reunification (PCR) is a systematic process used by Patrick County School District during an emergency/crisis to effectively and safely reunite students with their parents or guardians. The process will facilitate a calm and orderly reunification. Parents and Guardians will need to bring identification to assist the school during the PCR process and may identify, in advance, other adults who are authorized to pick up their children in the event that the parent or guardian is unavailable during an emergency/crisis. Also, parents and guardians are encouraged to consult with their schools to become familiar with and remain informed regarding their school's emergency/crisis plan and preparedness efforts, including the PCR process.

### WHERE CAN PARENTS GET INFORMATION IN AN EMERGENCY?

- **SCHOOL**—Wait for a call from the school. The school will call your home and emergency phone numbers to let you know what to do in an emergency. Do not tie up the school lines in an emergency.
- **LOCAL TV AND RADIO STATIONS**—Tune in to local TV and radio stations for news alerts.
- **WEBSITES**—Visit our website: <http://www.patrick.k12.va.us>

**Detach these cards and carry them with you.**

#### Patrick County Public Schools School Emergency Card for Parents *KEEP THIS IN YOUR WALLET OR CARRY AT ALL TIMES!*

In the event of a school emergency:

- Wait for a call from school. The school will call your home and emergency phone numbers. The call will tell you what to do.
- Tune in to local television and/or radio stations. (See back of card for a list of stations).
- Visit <http://www.patrick.k12.va.us>

**Detach these cards and carry them with you.**

#### Patrick County Public Schools School Emergency Card for Parents *KEEP THIS IN YOUR WALLET OR CARRY AT ALL TIMES!*

In the event of a school emergency:

- Wait for a call from school. The school will call your home and emergency phone numbers. The call will tell you what to do.
- Tune in to local television and/or radio stations. (See back of card for a list of stations).
- Visit <http://www.patrick.k12.va.us>

## COSAS IMPORTANTES PARA TOMARSE EN CUENTA EN UNA EMERGENCIA EN LA ESCUELA

- Busque las tarjetas de emergencia de la escuela para padres. Esto le dará a usted información de emergencia instrucciones.
- No llame a la escuela. Las líneas de teléfono van a estar en uso para aquellas noticias de emergencia de última hora.
- No vaya a la escuela sin que se le haya informado que tiene que hacerlo por los oficiales o la ley encargada. Las personas y los carros solo ocasionarían distracciones innecesarias y pueden perturbar la habilidad del personal de emergencia para moverse rápidamente de un lugar a otro en la escena.

Las Escuelas Públicas de Patrick County.

### Tarjeta de Emergencia de la Escuela para Padres

En una Emergencia escolar, las siguientes estaciones de radio y televisión van a estar contactadas con la información de la emergencia y las instrucciones:

**WHEO-AM – Stuart**      **WXII 12- Winston-Salem**  
**WDBJ 7 –Roanoke**      **WFMY 2- Greensboro**  
**WSLS 10 –Roanoke**      **WGHP 8- High Point**  
School Hotline— 276-694-3154

Las Escuelas Públicas de Patrick County.

### Tarjeta de Emergencia de la Escuela para Padres

En una emergencia escolar, las siguientes estaciones de radio y televisión van a estar contactadas con la información de la emergencia y las instrucciones:

**WHEO-AM – Stuart**      **WXII 12- Winston-Salem**  
**WDBJ 7 –Roanoke**      **WFMY 2- Greensboro**  
**WSLS 10 –Roanoke**      **WGHP 8- High Point**  
School Hotline— 276-694-3154

# ¡LA SEGURIDAD DE LA ESCUELA ES RESPONSABILIDAD DE TODOS!

Si usted tiene alguna pregunta o preocupación relacionada con las condiciones de seguridad de su hijo (a) en la escuela por favor reporte sus preguntas al director de la escuela.

Las Escuelas Públicas de Patrick County están preparadas efectivamente y eficientemente para responder a las multitudes de situaciones de emergencia o crisis que puedan impactar a los alumnos, personal y padres o tutores.

Un sistema extenso de Patrick County School Plan de Respuesta a una Emergencia/Crisis, esta entallado a la escuela disponible e individual para PCS para responder y manejar multitudes de emergencia/crisis. Este sistema extenso de emergencia de PCS en un plan que continuamente se revisa y se mantiene al día. Cada año las escuelas revisan y ponen al día sus planes de emergencia/crisis los cuales son revisados y aprobados por el comité de las Escuelas de Patrick County. A las escuelas se les requiere que practiquen simulacros de emergencia durante el año. Cada escuela establece un sitio de emergencia y equipo compuesto por los administradores de la escuela y el personal quienes reciben básicos y avanzados niveles de entrenamiento para prepararse para una crisis o emergencia. Estos folletos fueron hechos posibles mediante fundaciones provevidas para repuestas a emergencias y crisis para la administración de Patrick County premio otorgado por el Departamento de Educación de los Estados Unidos.

# PATRICK COUNTY PUBLIC SCHOOLS



# GUIA PARA LOS PADRES EN CASO DE UNA EMERGENCIA EN LA ESCUELA

# ¿QUE PUEDEN HACER LOS PADRES PARA PREPARARSE EN UNA EMERGENCIA EN LA ESCUELA?

Como padre, aquí están algunas cosas que puede hacer para prepararse usted y su hijo(a).

- Mantenga la información de contacto en caso de emergencia de su hijo(a) al corriente. Asegúrese de proveer toda la información necesaria, como su dirección, números de teléfono y nombres y números de otras personas al que se les pueda contactar. Notifique a la escuela en cuanto haya algún cambio con la información.**
- Recórtela y manténgala en su bolso o monedero. Esta tarjeta le informara a usted como obtener información cuando haya alguna emergencia escolar.**
- Hable con su hijo(a) acerca de que tengan que escuchar y seguir instrucciones durante las evacuaciones y durante la emergencia escolar.**

## EN CASO DE UN EVENTO DE EMERGENCIA ESCOLAR

Aquí están algunos pasos que la escuela pudiera tomar:

### • CIERRE DEL EDIFICIO

Un cierre del edificio quiere decir que existe una posible amenaza dentro de la escuela. Solo el personal de emergencia como la policía o el departamento de bomberos y de rescate se les va a permitir entrar o salir de la escuela. Los alumnos van a estar en sus salones hasta que el personal de emergencia y los oficiales de la escuela determinen que es seguro y que los alumnos pueden retirarse.

### • ALBERGUE EN EL LUGAR

Albergue en el lugar quiere decir que los alumnos deberán permanecer en el edificio de la escuela hasta que sea seguro para retirarse. Albergue en el lugar es usado cuando las evacuaciones y la salida no son seguras.

### • EVACUACION

Evacuación quiere decir que el alumno (a) y el personal tiene que irse del edificio escolar por razones de seguridad. Los alumnos se moverán para afuera de la escuela o fuera de la locación de escuela. Cuando sea necesario los autobuses escolares moverán a los alumnos.

### • SALIDA TEMPRANO DE LOS ALUMNOS

En algunas emergencias se requerirá que los padres recojan a sus hijos (a). Los alumnos se podrán retirar con sus padres, tutores o un adulto que se encuentre registrado en la lista de la tarjeta de contactos.

#### Reunificación de Padres/Hijos

Reunificación de padres/hijos (PCR) es un proceso sistemático usado por las escuelas públicas en Patrick County durante una emergencia o crisis, para la efectividad y eficiencia para reunir a los alumnos con sus padres o tutores. El proceso facilitara una tranquila y ordenada reunificación. Los padres o tutores tendrán que traer una identificación.

## ¿DONDE PUEDEN OBTENER LOS PADRES INFORMACION EN CASO DE UNA EMERGENCIA?

### EN LA ESCUELA

Espere que la escuela le llame. La escuela le llamará a su casa y a los números de contactos de emergencia que estén registrados y se le informará que tiene que hacer en caso de emergencia.

### ESTACIONES LOCALES DE TV Y RADIO

Sintonice su radio y televisión en los canales locales por noticias de alerta.

### EN EL SITIO DE LA INTERNET

Visite su sitio en el Internet en  
<http://www.patrick.k12.va.us>

### Mantenga esta tarjeta en su bolso o monedero y trágala todo momento

En caso de una emergencia en la escuela:

- Espere que la escuela le llame. La escuela le llamará a su casa al número de emergencia. La llamada le va a informar que debe de hacer.
- Sintonice su televisor o estación de radio (mire en la parte de atrás de esta tarjeta para la lista de estaciones).
- Mire la siguiente dirección electrónica en su computadora.

<http://www.patrick.k12.va.us>

En caso de una emergencia en la escuela:

- Espere que la escuela le llame. La escuela le llamará a su casa al número de emergencia. La llamada le va a informar que debe de hacer.
- Sintonice su televisor o estación de radio (mire en la parte de atrás de esta tarjeta para la lista de estaciones).
- Mire la siguiente dirección electrónica en su computadora.

<http://www.patrick.k12.va.us>